Porównanie tłumaczeń Nauka Dwunastu Apostołów 6:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| IPD+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Didache | Co zaś ― [dotyczy] jedzenia, ― [co] jesteś w stanie podnieś. Z zaś ― ofiarowanych bożkom bardzo uważaj, uwielbieniem bowiem jest bogów martwych. |
| LPD | Przekład dosłowny | Nowodworski Dosłowny Przekład Didache | Co zaś tyczy się jedzenia, spożywaj wszystko według swej możności. Uważaj jedynie na to co ofiarowane jest bożkom, gdyż pokarm ten jest uwielbieniem martwych bożków\*.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) <x>NPI 530 10:20</x> [↑](#footnote-ref-2)